

# سَبُو حَمْدًا

Had B-Shabo ( le dimanche )

حاد بشابو (يوم الأحد)

كنيسة مار يعقوب للسريان الأرثوذكس Église St- Jacques Syriaque orthodoxe



وجوه من المهرجان السرياني الرابع



أحلى باربكيو

الأحد الخامس عشر بعد القيامة

No:129

18 تموز/ 2010



ورجعت أيامك يا تنور



حلقات للديكة والفرح

آية العدد: عند الله كل شيء مستطاع. (متى 19: 26).

**النص الإنجيلي: (متى 13: 10-23)**

فَقَدَّمَ التَّلَامِيذُ وَقَالُوا لَهُ: «لِمَاذَا تُكَلِّمُهُمْ بِأَمْثَالٍ؟» فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ: «لَأَنَّه قَدْ أُعْطِيَ لَكُمْ أَنْ تَعْرِفُوا أَسْرَارَ مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ، وَأَمَّا لِأَوْلِيَاكُمْ فَلَمْ يُعْطَ. فَإِنَّ مَنْ لَهُ سَيُعْطَى وَيَزَادُ، وَأَمَّا مَنْ لَيْسَ لَهُ فَالَّذِي عِنْدَهُ سَيُؤَخَذُ مِنْهُ. مِنْ أَجْلِ هَذَا أَكَلِّمُهُمْ بِأَمْثَالٍ، لِأَنَّهُمْ مُبْصِرِينَ لَا يُبْصِرُونَ، وَسَامِعِينَ لَا يَسْمَعُونَ وَلَا يَفْهَمُونَ. فَقَدْ نَمَتَ فِيهِمْ نُبُوَّةُ إِسْعِيَاءَ الْقَائِلَةَ: تَسْمَعُونَ سَمْعًا وَلَا تَفْهَمُونَ، وَمُبْصِرِينَ تُبْصِرُونَ وَلَا تَنْظُرُونَ. لِأَنَّ قَلْبَ هَذَا الشَّعْبِ قَدْ غَلَطَ، وَأَذَانُهُمْ قَدْ نَقَلَ سَمَاعَهَا. وَغَمَضُوا عُيُونَهُمْ، لِئَلَّا يُبْصِرُوا بَعْيُونَهُمْ، وَيَسْمَعُوا بِأَذَانِهِمْ، وَيَفْهَمُوا بِقُلُوبِهِمْ، وَيَرْجِعُوا فَأَشْفِيَهُمْ. وَلَكِنْ طُوبَى لِعُيُونِكُمْ لِأَنَّهَا تُبْصِرُ، وَلِأَذَانِكُمْ لِأَنَّهَا تَسْمَعُ. فَإِنِّي الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ أَنْبِيَاءَ وَأَبْرَارًا كَثِيرِينَ اشْتَهَوْا أَنْ يَرَوْا مَا أَنْتُمْ تَرَوْنَ وَلَمْ يَرَوْا، وَأَنْ يَسْمَعُوا مَا أَنْتُمْ تَسْمَعُونَ وَلَمْ يَسْمَعُوا». فَاسْمَعُوا أَنْتُمْ مِثْلَ الزَّارِعِ: كُلُّ مَنْ يَسْمَعُ كَلِمَةَ الْمَلَكُوتِ وَلَا يَفْهَمُ، فَيَأْتِي الشَّرِيرُ وَيَخْطَفُ مَا قَدْ زَرَعَ فِي قَلْبِهِ. هَذَا هُوَ الْمَرْزُوعُ عَلَى الطَّرِيقِ. وَالْمَرْزُوعُ عَلَى الْأَمَاكِنِ الْمُحْجَرَةِ هُوَ الَّذِي يَسْمَعُ الْكَلِمَةَ، وَحَالًا يَقْبَلُهَا بِفَرَحٍ، وَلَكِنْ لَيْسَ لَهُ أَصْلٌ فِي ذَاتِهِ، بَلْ هُوَ إِلَى حِينٍ. فَإِذَا حَدَثَ ضَيْقٌ أَوْ اضْطِهَادٌ مِنْ أَجْلِ الْكَلِمَةِ فَحَالًا يَعْتُرُ. وَالْمَرْزُوعُ بَيْنَ الشُّوكِ هُوَ الَّذِي يَسْمَعُ الْكَلِمَةَ، وَهَمْ هَذَا الْعَالِمُ وَغُرُورُ الْغَنَى يَخْنُقَانِ الْكَلِمَةَ فَيَصِيرُ بِلَا ثَمَرٍ. وَأَمَّا الْمَرْزُوعُ عَلَى الْأَرْضِ الْجَيِّدَةِ فَهُوَ الَّذِي يَسْمَعُ الْكَلِمَةَ وَيَفْهَمُ. وَهُوَ الَّذِي يَأْتِي بِثَمَرٍ، فَيَصْنَعُ بَعْضَ مِثَّةٍ وَأَخْرَ سِتِّينَ وَأَخْرَ ثَلَاثِينَ.

**حكمة العدد: المحبة هي التي صلبت السيد المسيح وليس المسامير..**

**تعليق على النص الإنجيلي: اخوتي:** هل فكرنا وتأملنا جيداً في كلمات النص الإنجيلي اليوم؟ هل نحن حقاً لا نبصر الحق الإلهي؟ ولا نسمع إرادة الله ونعمل بها في حياتنا؟ هل حقاً قلوبنا قد غلظت وأصبحت حجرية لا روح فيها ولا حياة؟ هل نتردد في العودة إلى حضن الآب الذي ينتظرنا؟ عندها سيعتني بنا ويداويننا من كل أمراضنا الروحية والنفسية والجسدية. وسيزيح عنا كل حمل وألم. بل وسيعطينا القدرة على احتمال الشدائد والتجارب بكل أنواعها. عندها سنصنع ثمرًا وسينظر الناس أعمالنا الصالحة ويمجدوا أبانا الذي في السموات.

**قصة العدد: لاعب كرة القدم:** كان صبي مغرماً بلعبة كرة القدم. لكنه كان قصير القامة مما حرمه من اللعب في الفريق. لم ييأس بل ظل يلقي الدعم والتشجيع من والده الذي كان يرافقه في كل مباراة. عندما التحق بالجامعة صمم على الانضمام لفريقها الكروي وظهر براعة أسعدت قلب والده الذي بقي مؤازراً لابنه دوماً أثناء المباريات. وفي السنة النهائية وقبل الدورة الرياضية بأيام توفي والده. لكن الشاب أصر على المشاركة لأن فريقه خسر الجولة الأولى. تغير الحال وأخذ يحقق مع الفريق النتائج المبهرة. وعند نهاية إحدى المباريات هنا مدرب الفريق قائلاً: اخبرني ما سر نجاحك في مباريات هذه الدورة؟

أجابه الشاب: كان والدي يشجعني في كل دورة رياضية منذ صباي. لم يكن يراني لأنه أعمى لكنه ثابر على دعمي واليوم بعد وفاته وصعوده إلى السماء أردت أن أبهجه بانتصار فريقتي وبأنني قادر على النجاح. ولا تنسى يا سيدي فهي المرة الأولى التي يستطيع أن يشاهدني فيها.

**اخوتي:** لدينا أب سماوي يرانا دائماً ويعلم جميع احتياجاتنا. وهو لا يمل ولا يتعب في دعمنا وتقويتنا لكي نفوز بملكوته السماوي.

**أخبارنا:** في اجتماعه خلال الأسبوع المنصرم قرر المجلس الملي مايلى: 1- بعد اجراء التقييم اللازم للمهرجان السرياني الرابع، ونظراً للجهود الكبيرة التي بذلتها اللجنة المنظمة وجميع العاملين. فقد قرر المجلس دعوة كل من تعب في المهرجان لحضور اللقاء التكريمي الخاص مع باركيو وذلك بعد القداس يوم الأحد القادم.

2- تحديد موعد اجتماع التعارف مع مؤسسات الكنيسة في الثامنة من مساء الأربعاء 4 آب 2010 في صالة مار يعقوب- هنري بوراسا.

3- تنظيم دورة لتعليم اللغة السريانية بعد انتهاء العطلة الصيفية.

4- بمناسبة انعقاد مؤتمر العائلات السرياني في نيوجرسي في الفترة ما بين 29 تموز- 1 آب. وبسبب وجود الآباء الكهنة في المؤتمر لن يقام القداس الإلهي في سان مكسيم، إنما سيقام المجلس الملي باركيو في صالة مار يعقوب ابتداء من الساعة الثانية والنصف بعد الظهر. الوجبة \$10 للكبار و\$5 للصغار. والدعوة عامة.

**صباح الورد: حضرة الربان يعقوب يعقوب:** لقد ارتبط المهرجان السرياني باسمك وباسم الشباب وجهدكم الكبير واضح. وهانحن إذ نطفئ شمعتة الرابعة ونشعل الخامسة نطلب لك من الرب نعمة خاصة لتقدر على الاستمرار بمحبة للجميع. وكما يلحظ الحضور تطور المهرجان نرجو سنة بعد أخرى أن تدخل أكثر إلى العمق مع باقي المنظمين وتلقون الشبكة لتحصدوا الصيد الوفير الذي نرجوه لشعبنا وكنيستنا. لك محبتنا وتقديرنا وليكن كل عمل لمجد الرب وخلص النفوس.

+ تعود سلسلة اللقاءات الروحية في الثامنة من مساء الثلاثاء القادم في صالة مار يعقوب- هنري بوراسا .

+ بلغت واردات الصينية والشموع يوم الأحد 11 تموز ( 469\$).

+ أفردت صحيفة فينيسيا ريبورتاجاً موسعاً وجميلاً عن مهرجان الشرق السرياني الذي نظّمته كنيستنا. كذلك أجرى رئيس التحرير المتألق دائماً الأخ قارو صليبيان لقاءً مميزاً مع الفنان رازق سعيد.

+ **رحلة نياغارا:** في الفترة ما بين 13-15 آب 2010 موعدم مع الرحلة الترفيهية إلى نياغارا ورعية تورنتو. التفاصيل عندكابي يوسف.

+ في الحسكة وبعد صراع مع المرض رقدت على رجاء القيامة الخورية جاكلين آدمو زوجة الأب يعقوب فرجو كاهن كنيسة مار جرجس للسريان. **حاد بشابو** تتقدم من الأب الفاضل يعقوب والعائلة بأحر مشاعر العزاء. للفقيدة الرحمة ولكم من بعدها طول البقاء.

+ الأحد القادم جناز الأربعين للمرحومة جورجيت خلف جولو. لها الرحمة ولعائلتها طول البقاء.

+ البارحة السبت تم إكليل الشاب مايك جليك باش على الأنسة المصون بريجيت باكيت. تهانينا للعروسين وعائلتيهما وبالرفاء والبنين.

+ البارحة السبت تمت عمادة الطفل إلياس-كريشتيان كنعو ابن أسامة زكي كنعو ورابيكا القادمين من الولايات المتحدة الأمريكية. تهانينا للمعتمد وذويه وليحل نور الرب يسوع في حياته مدى الدهر.

+ اليوم عمادة ماري آن ابنة ابراهيم داود وريم ايشوع. تهانينا للمعتمدة وذويها وليحل نور الرب يسوع المسيح في حياتها مدى الدهور.

+ استضافت السيدة مريانا خوري مقدمة برنامج أهل البيت في تلفزيون سورويو الفنان الياس كورية ابن رعية مار يعقوب في مونتريال أثناء تواجده في السويد. اللقاء تطرق إلى ذكريات الطفولة والشباب في القامشلي. الجدير ذكره أن الفنان العتيق الياس كورية كان من بين المكرمين في الاحتفال الذي أقامته كنيستنا في شهر أيار الماضي.

خلال رسالة ارسلوها إلى **حاد بشابو** يتوجهون بالشكر إلى نيافة المطران ايليا باهي والآباء كميل اسحق - يعقوب يعقوب. والمجلس الملي والمؤسسات والأفراد الذين عملوا معهم لإنجاح المهرجان. كما يخصون بالشكر فرقة الفتيان والأخوة: ميرنا دولي- روان توما-أورشينا (شمعون). وإلى مهرجان العام القادم إن شاء الله. لمشاهدة صور المهرجان زوروا موقعنا : [www.lefestivaldoriant.com](http://www.lefestivaldoriant.com)

Maria Dagher. And one after another the entertainers took the Micro-Phone started demonstrated their talents in singing while the public danced and swayed with the rhythm, Mr. Basem Dib. There was a fashion show exhibition as a token of appreciation to the companies who sponsored the festivity. Then Mr. Rashid Badawi made us laugh with his humour, Followed by Mr. Wisam Kilo Canadian from Syrian origin, and finally at the end it was Mr. Razek Said's turn, whose artistic performance and presentation made every body jump and dance to the rhyme of his Arabic and Syriac songs. Finally the result of the Tirage for the Mercedes car was announced, and because there were no winners or the right guess to the number, it was decided to the nearest number, so Mr. Nadir Khazoom instead of the car was given a ticket of travel to Syria and other valuable Awards.

**Snapshots:** The joy of the kids was so that they did not wanted the end of the festival.

**The** youth committee whose efforts was indispensable – some stayed till the early next day morning, to make every thing in faultless condition.

**The** star of the festival is no other than **Mr. Bassam Toshon:** the electrical engineer/contractor from our communities, who spend his time and expertise before and after the duration of festival, wiring the intricate electricity project, without complain and satisfaction. Thank you .

Our weekly collect from all sources was only \$(469).

+ واستمر الفرح في اليوم الثالث الختامي من مهرجان الشرق السرياني الذي أقامته كنيسةنا في مونتريال ما بين 9 و 11 تموز 2010. البداية بالقداس الإلهي الذي احتفل به الأب كميل اسحق ببركة حضور سيدنا ايليا باهي ومشاركة الريان يعقوب يعقوب وعدد جيد من أبناء الكنيسة. ثم شاهد الجميع المباراة النهائية من المونديال التي ابتسم الحظ فيها للمنتخب الاسباني وأنصاره. وبعد الظهر تم اختيار سوبر ستار المهرجان شيرين متياس وجاءت ماري كاترين أوزجليك بالمركز الثاني. وتقاسمت كبريلا اسكندر وماريا داغر المركز الثالث وجوائز المسابقة السخية. ثم توالى الفقرات الفنية بمشاركة الفنان باسم ديب. تلاه عرض أزياء قدمته شبيبة كنيسةنا كعربون شكر لشركات الألبسة الراعية للمهرجان. تخلله وصلة فكاوية لرشيد بدوري. وأخرى غربية للفنان السوري الأصل وسام كيلو. وكان مسك ختام المهرجان مع الفنان رازق سعيد الذي ألهم الحضور بحلقات الدبكة. ثم أعلنت نتائج مسابقة السيارة المرسيديس وقد وصل الأخ نادر خزوم للمرحلة النهائية لكنه لم يوفق بمعرفة الرقم الفائز بالسيارة وعوضت له اللجنة المنظمة ببطاقة طائرة إلى سوريا. وغيرها من الجوائز القيمة لباقي الراغبين.

**لقطات مهرجانية:** + جهود كبيرة مشكورة بذلها المهندس بسام طوشان.

+ الأطفال تمنوا أن تطول أيام المهرجان. وفرحتهم بالألعاب لا توصف.

+ لجنة الشباب سهرت حتى ساعات الصباح الأولى لئتموا أعمالهم.

+ جهود كبيرة مشكورة بذلها المهندس بسام طوشان .

+ بطاقة شكر نوجهها إلى لجنة الشباب المشرفة على المهرجان وهم

الأخوة: (ناتالي خوري- فرج حنا القس- رشا حنا- لينا دولي- ريتا

مراد- دومينيك كنعو- عبد مركي- بول ومريم شمعون). وهم بدورهم من

+The youth committee (including Nathalie Khoury, Faraj Hanna Alkass, Racha Hanna, Lina Dawli, Rita Morad, Dominic Kano, Abed Marki, Paul Chamoun, Miriame Chamoun) would like to give a big thank you to everyone who participated in the festival, and to all the volunteers, young and old, who gave their continuous effort and energy, and helped in making this event a successful one yet again! We would like to give a special thanks to His Eminence Elia Bahi who is always present to advise and guide us in whatever project we pursue, along with Abouna Yakoub who is always ready to help us hand in hand, and to Abouna Kamil who provides us with his support continuously. We would also like to thank Mirna Dawli, Rawan Touma and Orchina Chamoun for giving their time and effort to help us throughout the festival, as well as to the video and camera crew who traveled from Toronto in order to be with us all along and capture every special moment, and to our various sponsors who offer us their support and generous contribution every year. A very special thank you, and this cannot be said enough, goes out to the various committees of our Church who, without your help and presence, this festival could not have been possible: our board of directors, the choir, the juniors, and especially to the ladies auxiliaries, who for weeks helped prepare the delicious foods, a big thanks to all Please keep checking our website [www.lefestivaldoriant.com](http://www.lefestivaldoriant.com) and our facebook page for videos and pictures postings of the festival. See you all next year!

---

The board of directors on his last meeting on Wednesday the last decide:**After** the evaluation our fourth annual Syriac festival, from different aspects the board decide as a tribute to those who volunteered and brought our annual activity to such a success to a B.B.Q. party reunion on our premises, right after mass on coming Sunday.

**A** general meeting is to be held on August 4<sup>th</sup> 2010 at our hall on Henri-Bourassa for acquaintance and dialogue, all members of our parish is requested to

**Today's Bible reading (Matthew13:10-23)** And the disciples came, and said unto him, Why speakest thou unto them in parables? He answered and said unto them, Because it is given unto you to know the mysteries of the kingdom of heaven, but to them it is not given For whosoever hath, to him shall be given, and he shall have more abundance: but whosoever hath not, from him shall be taken away even that he hath. Therefore speak I to them in parables: because they seeing see not; and hearing they hear not, neither do they understand. And in them is fulfilled the prophecy of Esaias, which saith, By hearing ye shall hear, and shall not understand; and seeing ye shall see, and shall not perceive For this people's heart is waxed gross, and their ears are dull of hearing, and their eyes they have closed; lest at any time they should see with their eyes and hear with their ears, and should understand with their heart, and should be converted, and I should heal them. But blessed are your eyes, for they see: and your ears, for they hear. For verily I say unto you, That many prophets and righteous men have desired to see those things which ye see, and have not seen them; and to hear those things which ye hear, and have not heard them Hear ye therefore the parable of the sower. When any one heareth the word of the kingdom, and understandeth it not, then cometh the wicked one, and catcheth away that which was sown in his heart. This is he which received seed by the way side. But he that received the seed into stony places, the same is he that heareth the word, and anon with joy receiveth it; Yet hath he not root in himself, but dureth for a while: for when tribulation or persecution ariseth because of the word, by and by he is offended. He also that received seed among the thorns is he that heareth the word; and the care of this world, and the deceitfulness of riches, choke the word, and he becometh unfruitful. But he that received seed into the good ground is he that heareth the word, and understandeth it; which also beareth fruit, and bringeth forth, some an hundredfold, some sixty, some thirty.

Coming Sunday there will be a special prayer to commemorate the forty days after the departure of Georgette Khalaf Cholo, may she rest in peace and her family and friends have comfort.

---

Yesterday Mr. Mike Chelic Basha and Miss. Brigitte bakeat got married; our heartiest congratulations and May God furnish you good health, prosperity and many kids.

---

Yesterday Elias-Christian Kano the son of Rabica and Osama Kano is going to be baptized our sincere and heartily congratulations.

---

To day Mary Ann daughter of Mr. Ibrahim Daoud and Mrs. Rim Ishou will be baptized, congratulations and may she be blessed and protected by her Grace Virgin Mary.

---

Few days ago Mrs. Mariana Houry (from Souryoyo-TV) had an interview with Mr. Elias Kawrieh the well known and famous musician from our church St-Jacques of Nisibis in Montreal, while he was visiting his friends and family in Sweden – he was one of the honouree in our last festivity for that occasion.

---

The last and the closing ceremony of our Syriac festival, Sunday the 11th of July began with the mass which was said by father Kamil, with the blessing of his eminence Archbishop Elia Bahi and Rabban Jack and a great number of our parish present, Later a very special corner was dedicated for those who wanted to watch the soccer tournament from Johannesburg South-Africa, which the victory was to Spain. The festivity continued as usual in the after noon, and the winner of the super star was Miss. Shirine Mityas the first place, Miss. Mary Catherine Ozcelik the second place and the third place were divided amona Miss. Gabriella Iskandar and Miss.

attend this meeting, the only way we can exchange our concern.

**Decided** to organize a class, to teach Syriac to all, who ever is interested, after the end of the summer.

**Because** of our annual convention, and our clergy being present to this reunion, Sunday 1rst of August there will be no church services; instead the board is organizing a reunion at our premises 4375 Henri-Bourassa for a B.B.Q. It will cost us only \$(10) for adults and for our children \$(5), every body is well come.

---

It is only fair to salute Rabban Jack for the efforts he exerted with the indispensable help from the youth committee to bring this fourth Syriac festivity to such a success, hopping with the innumerable experiences you have gained, our Fifth festival will be more triumphant, hopefully next year.

---

Our regular Bible study session will resume as usual on Tuesdays at eight O'clock in the evenings, at our hall.

---

In its last issue of Phoenicia the local weekly Arabic paper, Mr. Garo Salibian the chief editor, reported in details all the activities of our Syriac festivity, and a remarkable reportage with our entertainer Mr. Razeq.

---

There will be an excursion to Niagara Falls, later we shall visit St-Barsoum parish in Toronto between 13<sup>th</sup> and 15<sup>th</sup> of August, for further information please see Mr. Gaby Yousef (514) 692-9990.

---

In the city of al-Hasaki – Syria after a long combat Mrs. Jacqueline Adamo wife of Fr. Yacoub, priest of our St-Georges church passed away; we present our sincere sympathy to his family and ask God to have mercy upon her soul and solace to her family.